

**Pepa Mafutaga Faafouina Faifeau ma A’oa’o Tausinuu**  
**Kolisi Faafaifeau Malua, 18–21 Aokuso 2025**

**“TOFATUMOANAINA”**

**O se Mataupu Silisili mo Tupulaga Talavou**

Anofale o le Pepa

1. Faatomuaga
2. Tofatumoanaina as a hermeneutic
3. O Tafa o le Ola A’oa’oina
4. Mataupu Silisili mai le Tusi Paia
5. Faatupumanatu ma Upu Faaiu

**1. Faatomuaga**

O fanau o le tofi lea mai le Atua; o le lumanai o aiga, nuu, malo, ma le Ekalesia. O i latou e tua i ai le Ekalesia aemaise le faaauauina o le feau o le Tala Lelei i le lumanai. O le faamoemoe o lenei pepa o se faatupu manatu, e toe tapu’e ma toe fafagu ai le ola fa’aleAgaga o fanau ma tupulaga talavou. E laualuga i lenei faamoemoe le faatāua o fanau ma tupulaga talavou, e ala i le saili fofō i le Afioga a le Atua, aemaise o ni auala e unaia ai lo latou fiafia e ola i afioga uma a le Atua, ao tatou feagai ai ma nisi o faafitauli o aliae mai i lenei vaitau o le talutalu fou.

O le faataotoga o lenei faasoa, e amata i le faamatalaina o le upu ‘tofatumoanaina’ ma lona faaaogaina o se metotia e lalaga ai se mataupu silisili i le soifua a’oa’oina o le tagata atoa, e taula i le Afioga a le Atua. I le vaega lona lua o le a asia ai nisi alafua o tafa o le ola a’oa’oina. E aofia i lenei folasaga tafa tāua o le olaga faaSamoa i totonu o le aiga ma le aganuu (family&culture), faapea le soifua a’oa’oina faaleAgaga (spirituality). Vaega lona tolu, o se suesuega mai le faitauina o le Tusi Paia. E aofia i lenei suesuega nisi o tusi mai le Feagaiga Tuai ma le Feagaiga Fou, o loo atagia ai tiute o matua ma fanau i le ola a’oa’oina, ma le va fetausia’i e faavae i le alofa, faamaoni ma le loto mauualalo. I le Vaega faaii, o se faatatau ma se fe’au faaleAgaga mo lenei Mafutaga, e faatupu manatu ai i auala e mafai ona unaia ai le ola faaleAgaga o le fanau; a o se upu foi e faaosofia ai le ola tausili i mea e manuia ai fanau ma tupulaga talavou.

**2. Tofatumoanaina as a *Hermeneutic***

Ua faaaogaina le upu “**tofatumoanaina**” o se auala e fatufatu a’i ma sufi ai ni manatu ma ni lagona, i le toe tapu’eina o le ola faaleAgaga o tupulaga talavou e ogatotonu ai le Afioga Paia a le Atua. O le upu tofatuimoanaina o lona uiga, ‘*o le goto ifo i le moana*’ (to sink like a stone in the sea).<sup>1</sup> O le upu “to” e faasino i le goto ifo poo le magoto; o le “fatu” e faasino i le moa poo le ogatotonu (heart), e masani foi ona ave le upu fatu i le ‘maa’ (stone). O le “moana” o le vaega

---

<sup>1</sup> George Pratt, *Grammar and Dictionary of the Samoan Language* (London: The London Missionary Society, 1893), 335.

loloto o le sami o loo i tua atu o le aau. I le faaaogaina o le upu tofatumoanaina i lenei taumafaiga, ua faamamafa ai le galuega o le a'oa'oa atu – o le ata faatusa o Afioga Paia a le Atua ua tōfatu ma totō i le loto o le tagata.

E na o le faatasi ona ta'u le upu tofatumoanaina i le Tusi Paia (2 Korinito 2:7): “*A o lenei, ia outou faamagalo atu ma faamafanafana atu i lena tagata, ina ne'i tofatumoanaina o ia i le tiga matuā tele.*” [“so now instead you should forgive and console him, so that he may not be *overwhelmed* by excessive sorrow. ” NRSV]

I le faaaogaina o le upu tofatumoanaina i lenei fuaitau, o loo taoto ai se uiga faafeagai (pessimistic view) - o le tagata a fano, ma ua fusia, tanumia, ma ua malemo i faanoanoaga, e iu ina fano ai.

Peitai i lenei tusiga ua taumafai e tulituli matāgau le faatinoga o le “goto ifo” poo le “to fatu” mai se vaaiga o loo taoto ai se faamoemoe ola (optimistic view). O lona faaaogaina i lenei tusiga e faauiga ai le galuega o le faatumauiina ma le totōina o le feau o le Talalelei - ina ia tupu ma ola ma fusia ai le ola faaleAgaga o fanau ma tupulaga talavou, a o milo faatasi ma faafitauli o le ola e ono malemo ai lo latou faatuatua.

O lona uiga pe a faamatalaina - E pei o se ma'a e togi ma goto ifo i le moana ma nofo mau ai, ua faatusa i ai le ola faaleAgaga e faavae i Afioga a le Atua - ua teufatu i le loto ma le agaga o le tama ma le teine talavou. E gotouga ma tofatu i le loto, mafaufau ma le agaga. O le faamoemoe e lē gata ina ia savali ai, ae o le a lē toe te'a ese ai foi.

O le faaaogaina foi o le upu 'moana' e lasi ona sootaga ma le tele o suesuega e faatatau i le foafoaga a le Atua ma le tagata. I se tasi o tusiga a Vaitusi Nofoaiga ua faaigoaina o le *Bible in Moana Theology – Tautua and Discipleship in the Samoan Context*, o loo ta'ua ai e Nofoaiga le nafatausi a le tautai, e tofua i le moana loloto e faatino le faiva o le tautua, o le soifua ofoina mo le tausia ma le tautuaina o le aiga (sacrifice). O loo atagia ai le galuega fa'aSoo - e feagai ma tiga, o le soifua ofoina mo le galuega a le Atua e fetaia'i ma puapuaga, ae o le galuega e faatino i le faatuatua ma le loto maualalo, ina ia ola le isi uso a tagata (theology from below).<sup>2</sup> Ua o gatasi lenei faauigaga ma le faamoemoe o lenei taumafaiga → O le moana o le ata o fitā ma tigā o le ola fa'aSoo, ae peisea'i e mafai ona feliuaina ma aveva ma nofoaga e iai se faamoemoe ola, pe a lotolotoi faatasi ma le Atua. O le Atua auai e mafai ona feliuaina ai mea oona e aveva ma mea suamalie; ina ua tofatu le Afioga a le Atua i le loto ma le agaga.

O ni fesili faatupu manatu e tata'i ai lenei taumafaiga: E faaapefea ona tōfatu le Afioga a le Atua i le loto o le tama ma le teine talavou a o iai i totonu o luitau o le ola nei? O a ni auala faaneionapo e mafai ona faaaogaina e faaosofia ai le feau o le Tala Lelei i loto ma agaga o le fanau ma tupulaga talavou?

### **3. O Tafa o le Ola A'oa'oina**

#### **3.1 Aiga & Aganuu**

O le aiga o le faleaoga muamua lea o le tama ma le teine Samoa. O le aiga e fofoa ai le ola a'oa'oina e ala i le vaai ma le maitau. O le tu ma le savali, o le tautala i luma o tagata ma le va fealoaloai, aemaise ai le a'oa'oina i nafa tausii o le aganuu ma aga fesootai.

---

<sup>2</sup> Vaitusi Nofoaiga, *Bible in Moana Theology – Tautua and Discipleship in the Samoan Context*. Lecture Notes. Retrieved on August 19, 2025.

Peitai i le maitau, e eseese ituaiga a’oa’oina e faatino e matua i a latou fanau i totonu o aiga. E tusa ai ma le mau a se tasi o fomai o le mafaufau (psychologist) o Diana Baumrind, i soo se sosaiete lava, e tolu ituaiga alafua e mafai ona vaevaeina iai le a’oa’oina e matua o a latou fanau: (i) Authoritarian (Tasi le upu), (ii) Authoritative (Talanoa), ma le (iii) Permissive (Tuufau).<sup>3</sup> Ua faalatele foi e Filemoni Crawley lea manatu i lana tusiga ua faaigoaina o le “Tapueina ma le A’oa’oina o Fanau (Disciplining of Children)”<sup>4</sup>

O le *authoritarian* o le ituaiga tagata lea e tautala tasi, e malosi le leo. E tasi lava le ala o fesootaiga (one way communication), o mātua e faatonu a o fanau na o le faalogo ma faatino ma usiusitai, o lona uiga e sa le tali upu. Pe sa’o pe sesē faatonuga a matua, e leai se aiā poo sina avanoa e fesili pe fautua ai fanau. O le ituaiga faiga lenei e leai ni faasoa poo ni feutagaiga a mātua ma fanau. E maualuga i mātua le usitai o fanau i le mea o loo mananao ma talitonu i ai. A lē usitai le fanau, ona taumafai lava lea o mātua i soo se faiga ina ia usitai ma gaua’i ai le fanau; ma o le ala lea o le fasi ma le sasa.

O le *authoritative* o le ituaiga matua lea e faasoa ma soalaupule (two-way communication) ma fanau se mataupu poo se faafitauli. E amanaia e mātua le leo o fanau i faaiuga fai. E tāua le malamalama o fanau i le manao o mātua, faapea mātua i fanau. E faasoa lagona o fanau i mātua, faapea foi mātua i fanau. E iai le mafanafana o le alofa i le va o mātua ma fanau, ma e faigofie foi ona faasoa fanau i mātua i mataupu maaleale e moomia ai le fesoasoani; auā e le o iai se taotaomia o manatu ma lagona ona o le fefe. E faigofie foi ona liliu le loto o le tamaititi aua ua mafana le va ma matua. E o gatasi ma le muagagana faaSamoa: ‘O tama tagata e fafaga i upu ma tala, ao tama manu e fafaga i fuga o laau’. O se faaupuga sa tuutaliga mai i auga-tupulaga, o lona uiga o se faiga sa soifua ai nai o tatou tagata, sa aoai lava i le upu, sa faatonu i le upu. O le ituaiga ola a’oa’oina lea ua faamamafa i lenei taumafaiga.

O le *permissive* o le ituaiga matua lea e tuufau lava le fanau e fai le mea e manao ma loto iai. O le ituaiga matua lea e alofa faavalea, e vivii a latou fanau, e faamalie le loto o le tamaititi e aunoa ma se faatonuga ma se faasinoga i fanau. O mātua nei e le manao lava e upu tetele pe soona fai e seisi lana fanau. O le ala lea o le fulufulu-lele pe a upu tetele pe sasa foi e se tasi lana fanau. E faatāua e mātua nei le fai mea fou ma le sogasoga (creativity) o fanau, faapea le mafanafana o lo latou mafutaga. I le talitonuga o Baumrind, o fanau nei e fai si ulavavale ma faigata i totonu o sosaiete. Auā foi o fanau e tuufau e le faatonuina ma aoaoina i amio ma le va tapuia e mātua. A oo ina lē faatonuina le fanau i upu ma aoaiga talafeagai, ae faapelepele ma tuu iai le aiā tatau e fai ai le mea e loto iai, ona sauni lea o mātua e feagai ma amioga faigata a fanau e faalumaina ai i le nuu ma le va feagai ai ma isi tagata.

### 3.2 *Ola FaaleAgaga*

E lē tau toe tau fesiligia le faavae ua uma ona faataoto e augatamā o le Ekalesia, o i latou na asaina le gasū o le taeao i le tau amataga o le Ekalesia. O le Aoga Samoa a le Faifeau, o le Aoga Aso Sa,

---

<sup>3</sup> Diana Baumrind. "Effects of Authoritative Parental Control on Child Behaviour." in *Child Development*, 887-905. (Berkeley: University of California, 1966), 102.

<sup>4</sup> Filemoni Crawley, “Tapueina ma le A’oa’oina o Fanau (Disciplining of Children)” in the *Malua Journal*. Pepa Mafutaga Faafouina. Eighth Edition, Issue 1, May (2021), 96–101.

o le Faitautusi ma le Numera, aemaise o le Au Saili ma le Au Talavou. O nafa tausii ia a le Ekalesia o loo faafailele ai le ola tuputupu a'e o le tama ma le teine talavou i totonu o Ekalesia ma Aulotu. E le gata ina ia a'oa'oina mataupu faavae (basics) o le poto salalau ina ia faaauau ai i aoga faavae ma kolisi, a ia faapea foi ona a'oa'oina i mataupu silisili o le faaKerisiano.

O loo ta'ua foi e Clarke Stowers le tāua o sao o misionare, aemaise nai toeaia Samoa e seāseā ona aloa'ia o latou leo, i le mamanuina o aoga amata - o nai amataga iti sa faavae ai le ola aoa'oina faaleAgaga o le fanau i le taimi o le faatoa totogo a'e o le Talalelei.<sup>5</sup>

O le fatu o le soifua ma le ola faaleAgaga o fanau o le Tusi Paia. O le taiala e tomatauina ai le savaliga faa-le-faatuatua e lē gata i fanau aemaise i tatou uma o e ua valaauina i le Ekalesia a Keriso. I le vaega o le a soso'o ai, o le a tatou sailiili matagi ma aoao manogi mai le Afioga Paia a le Atua, i nai motugaafa e faavae ai se mataupu silisili mo le fanau.

#### 4. Mataupu silisili mai le Tusi Paia

##### Teuteronomie 6:4 – 9

<sup>4</sup> Isaraelu e, **faalogologo** mai ia, o le Alii lo tatou Atua, o le Alii e toatasi lava ia. <sup>5</sup> Ia e alofa atu i le Alii lou Atua ma lou loto atoa, ma lou agaga atoa, ma lou malosii atoa. <sup>6</sup> Ia iai foi i lou loto o upu nei ou te fai atu ai ia te oe i le aso nei. <sup>7</sup> Ia e **matuā a'oa'o soo ai i lau fanau**, ma ia e tautalatala a'i, pe a e nofo i lou fale, pe a e savali foi i le ala, pe a e taoto, pe a e tulai foi. <sup>8</sup> Ia e fusi ai e fai ma faailoga i lou lima, e avea foi ma pale i le va o ou mata. <sup>9</sup> Ia e tusi ai foi i pou o lou fale, atoa ma ou puipui.

O le Teuteronomie 6:4–9 o se tasi nei o fuaitau mai le Feagaiga Tuai o loo faavae ai aoga faaKerisiano.<sup>6</sup> O poloaiga a le Alii mo Isaraelu ina ia tausisia e manuia ai mai lea tupulaga i lea tupulaga. O loo manino ai foi le tāua o le tiute o matua i le a'oa'oina o fanau ina ia latou iloa le Atua ma savavali i ona ala. O le faavae lea o le ola talitonu ma le faatuatua o Isaraelu o loo poloai le Atua ia aoaoina ai fanau, o le iloa ma le matatau i le Atua.

O le upu Eperu o le *shema* o lona uiga o le faalogologo ma le mata'u.<sup>7</sup> O le upu foi lea ua fai ma autū o le tautinoga a soo se tagata Isaraelu e ta'uta'u atu ai le tasi o lo latou Atua, ae ogatotonu ai le alofa i le Atua i le loto, agaga, ma le malosii atoa (tagata atoa). O lona uiga loloto i le gagana Eperu e lē na ona faalogologo ma a'o faatauloto le upu, a ia usiusitai ma teu fatu i le loto ma le agaga ma ia ola ai i aso uma.

E faavae lea tautinoga i fuaitau o loo faamauiina i le (Teuteronomie 6:4-9; 11:13-21; ma le Numera 15:37-41). O lenei tautinoga e pese ai soo se Isaraelu i le taeao ma le afiafi pe a tatalo. I le tu ma le aga a Isaraelu, e aulia loa le lima tausaga, ona amata loa lea ona a'o faatauloto upu o

---

<sup>5</sup> Clarke Stowers, "O Mamanu: E Faatauvaa i le vaai a le tagata, ae lē faatauvaa i le Atua" in the *Tafatolu o Tusiga Faa-Mataupu Silisili a Malua*. Pepa Mafutaga Faaufouina. Tenth Edition, Issue 1, May (2024), 67–74.

<sup>6</sup> Crawley, *Tapueina ma le A'oa'oina o Fanau*, 99.

<sup>7</sup> Frances Brown, Samuel R. Driver, and Charles A. Briggs, *The Enhanced Brown-Driver-Briggs Hebrew and English Lexicon* (Oxford: Clarendon Press, 1951/2000), 2510.

le *shema*. E aulia ane le sefulu tausaga, ua a’oa’oina i le MISHNA.<sup>8</sup> E atoa loa le sefulutolu tausaga, ua amata ona a’oa’oina i le Tulafono (*Torah*).

O le fatu o le tautinoga o le *shema* o le “alofa i le Atua” (f5). O le tiute foi lea o matua, ia matuā a’oa’o soo ai le fanau ina ia savavali ma tausii i ai i aso uma o le ola e pei ona faailoa mai e le fuaiupu e fitu e oo i le iva:

“...ia e *tautalatala* a’i, pe a e *nofo* i lou fale, pe a e *savali* foi i le ala, pe a e *taoto*, pe a e *tulai* foi... Ia e *fusi* ai e fai ma *faailoga* i lou lima, e avea foi ma *pale* i le va o ou mata...Ia e *tusi* ai foi i pou o lou fale, atoa ma ou puipui.”

O lona uiga ia matuā tofatumoanaina i loto ma agaga o le fanau le tāua o le alofa i le Atua e ala i le faalogo, vaai, tausii, faatino, ma tumau ai.

### **Salamo 127:3-5**

<sup>3</sup> Faauta, o le fanau o le tofi lea mai le Alii; o e ua fanau mai, o le tau i lea mai ia te ia. <sup>4</sup> E pei o u fanafana i le lima o le toa, e faapea lava atalii o taulelea. <sup>5</sup> Amuia le tagata e tumu ai lana utu; e le mamā i latou pe a latou tautala i le faitotoa ma e ita mai.

O le Salamo e 127 o le Salamo lona valu o Salamo ua ta’ua o “Pese ma e o ae” (A Song of Ascents).<sup>9</sup> O salamo e lagi fa’apese pe a oo ina gasolo tagata Isaraelu aga’i i Ierusalem i taimi o sauniga faapitoa. I le amataga o le Salamo e 127 i le laina muamua o loo laualuga ai le manatu faapea, ‘e lē manuia a tatou fuafuaga pe a aunoa ma le faatasi mai o le Alii.’

I le laina e tolu i le lima o loo faamamafa ai e le faiSalamo le tāua o fanau, o i latou o le tofi mai le Alii. Ua faaaogaina e le faiSalamo le ata o ū i le lima o le toa e faatusa iai fanau.

O le ū o se tasi lea o auupega e tele ina faaaoga i taimi o taua Soo se fiafita tau lava, e manumanu o ia i ana auupega e pei o le tao ma ū fanafana, ma e moomia le tausii ma vaai faalelei. E tatau ona faamaai, e faasa’osa’o, e tatau foi ona susunu i le afi ma faatofu i le vai ina ia tumau le malosi ma ia anagatā. O le ata lea o loo momoli mai ai se fe’au i le tiute o mātua i le tapu’eina ma le a’oa’oina o fanau i Afioga uma a le Atua. Ia faamaai ma faasa’osa’o amio a le fanau, e ala i le faatonu i ala o le Alii. A lelei ona tapu’e le ola o le fanau ma aoai i ala e tatau ai i totonu o le lotoifale o le aiga, o le a lē taumate le lelei foi o le amio i le va i fafo ma le va ma isi tagata. E iloa gofie fanau e fafaga i upu, e iloa le mea e tatau ona fai pe a ulufale se tagata ese i le fale. E iloa i lana tu, o le nofo, o le savali ma le tautala. O le uiga lea o le laina e lima “Amuia le

---

<sup>8</sup> O le upu Eperu *Mishna* e sau mai le upu *shanah*, o lona uiga o le ‘a’o faatauloto’ (repeat or teaching by repetition). *Mishna* refers to the study of the oral law – mainly concerned with agricultural laws, festivals and feasts, marriage and divorce, civil and criminal law, the temple, and laws of purity and impurity.

<sup>9</sup> The Songs of Ascents are a collection of 15 psalms (Psalms 120–134) traditionally sung by Hebrew pilgrims as they journeyed up to Jerusalem for the annual festivals—Passover, Pentecost, and Tabernacles.

O le upu Eperu o le *ma’alot* o lona uiga o le alu a’e (going up). O le alu a’e ua faauigaina i le alu a’e i Ierusalem o le aai e tu i luga o le mauga (Physical Ascent); e mafai foi ona faauiga i le alu a’e ina ia faalatalata i le mea pa’ia e afio ai le Atua (Spiritual Elevation).

tagata e tumu ai lana utu, e le mamā i latou pe a latou tautala i le faitotoa ma e ita mai.” → O fanau e a’oa’oina lelei i ala o le Atua, latou lē faalumaina mātua, ae latou te aumaia le olioli lilo i le loto o mātua.

O le ū foi a oo ina faaaoga e le toa, e fana aga’i i luma. O le ata lea o le vaai i le lumana’i – o fanau latou te faauauina nafatausi, tupuaga ma le faasinomaga o matua ma aiga; o i latou foi e faauauina le Ekalesia a le Atua ma lona finagalo paia i le lalolagi.

### **Faataoto 3:1-6**

<sup>1</sup> Lo’u atalii e, aua ne’i galo ia te oe la’u Tulafono; a ia tausia a’u poloaiga i lou loto. <sup>2</sup> Auā e faaopoopoina ai ia te oe o aso e tele, ma tausaga e te ola ai, atoa ma le manuia. <sup>3</sup> Aua ne’i te’a ma oe le alofa ma le faamaoni, ia asoa ai i lou ua; ia e tusi ai i le papa o lou loto; <sup>4</sup> ona e maua ai lea o le alofa ma le manuia lelei i luma o le Atua, atoa ma tagata. <sup>5</sup> Ia e faatuatua i le Alii ma lou loto atoa; ae aua le faalagolago i lou lava atamai. <sup>6</sup> Ia e manatua o ia i ou ala uma, ona faatonuina ai lea e ia lava ou ala.

O le ute ma le aano o le Tusi o Faataoto<sup>10</sup>, o mataupu e uiga i le ‘poto’ e maua ina ua mata’u ma savali i ala o le Atua. E faatāua e le tusitala o Faataoto le poto ma le atamai e o faatasi ma le faautauta. O le poto lea ma le atamai e maua ina ua savavali faatasi ma le Atua (Godly wisdom). O le mataupu e tolu o le Tusi o Faataoto o nisi ia o saunoaga poo motugaafa a le tupu o Solomona le Poto, ua atagia ai ni apoapoaiga faatamā i lana fanau. O faatonuga ma apoapoaiga loloto a le tamā i lona atalii i le tāua o le savali i ala o le Atua ma anaana i lona finagalo, atoa ma le manuia e maua pe a tumau ma savali ai.

O apoapoaiga ua momoli mai o se solo e fetalia’i ai manatu (poetic rhetoric) - Ua muamua mai le tuualalo (counsel), ae mulimuli mai le manuia e maua ai (blessing/consequence).

<b>Tuualalo (instruction/advice)</b>	<b>Manuia (blessing/consequence)</b>
<sup>1</sup> Lo’u atalii e, aua ne’i galo ia te oe la’u Tulafono; a ia tausia a’u poloaiga i lou loto.	<sup>2</sup> Auā e faaopoopoina ai ia te oe o aso e tele, ma tausaga e te ola ai, atoa ma le manuia
<sup>3</sup> Aua ne’i te’a ma oe le alofa ma le faamaoni, ia asoa ai i lou ua; ia e tusi ai i le papa o lou loto;	<sup>4</sup> ona e maua ai lea o le alofa ma le manuia lelei i luma o le Atua, atoa ma tagata.
<sup>5</sup> Ia e faatuatua i le Alii ma lou loto atoa; ae aua le faalagolago i lou lava atamai. <sup>6</sup> Ia e manatua o ia i ou ala uma...	<sup>6</sup> ... ona faatonuina ai lea e ia lava ou ala.

I le faataotoga o manatu o le Poto, ua muamua mai le Tulafono, o le fusi lea o le feagaiga na osia i le va o le Atua ma Israelu (Esoto 6:6-8; 19:3-6). A o le Tulafono e ogatotonu ai le faamaoni

<sup>10</sup> The English word “proverb” is the translation of the Hebrew noun *masal*. The verb form of this Hebrew word means “to rule.” The idea is that the proverbs, and this book, are to help rule life and conduct. *Masal* also has the meaning of “resemblance” (*ata faaFaatusa*). The English word “proverb” means a wise or a brief saying in which a few words are chosen instead of many, with a design to condense wisdom into a brief form to stimulate learning.” It comes from the Latin *pro verba*, meaning “for, or in place of words.” See (J. Sidlow Baxter, *Explore the Book*. Vol 3. Poetic Books - Job to Song of Solomon (Zondervan, Grand Rapids, MI, 1960), 130.

ma le alofa o le Atua i ona tagata, e pei ona atagia i Tulafono Faa'auro e lua.<sup>11</sup> Le alofa ma le faamaoni lea o le Atua na ia aumaia ai lona nuu nai Aikupito i le mea sa nofo pologa ai, faapei o le aeto i ana tama i luga o ona apaau. Ia faapea foi i le atalii ona tumau i le alofa lea, ma ia aua nei tea ese ma le faamaoni e pei ona faailoa mai e le fuaiupu e 3.

I le fuaiupu e 5 ma le 6, ua toe faamanatu mai ai e Solomona i lona atalii le tāua o le faatuatua ma le faalagolago i le Atua ma le loto atoa, ae aua le faalagolago i lona lava atamai, ma ia manatua le Atua i ona ala uma. O le faamoemoe o Solomona ina ia matuā totō i le loto o lona atalii, le tāua o le savali i ala o le Atua, ma ia tusi foi i le papa o lona loto le alofa ma le faamaoni, ia tumau i le faatuatua, ma ia lagona pea le loto maualalo e ala i le faalagolago i le Atua, ae le o lona lava atamai.

## **1 Timoteo 4:11–16**

<sup>11</sup> Ia e matuā fai atu na mea, ma e a'oa'o atu ai. <sup>12</sup> Aua ne'i 'ino'ino se tasi i lou taulealea, a ia fai oe ma faaa'oa'o i e ua faatuatua, i le upu, ma le amio, ma le alofa, ma le loto, ma le faatauvaa, ma le amio mamā. <sup>13</sup> Ia e faasaga i le faitau atu o tusi paia, ma le apoapoai atu, ma le a'oa'o atu, seia ou alu atu. <sup>14</sup> Aua nei e faatalale i le meaalofa na tuuina atu ia te oe i le valoaga ma le faaee atu o lima o toeaina. <sup>15</sup> Ia e mafaufau i ia mea, ia e faamasani ai; ina ia iloa ai e tagata uma lou alualu i luma. <sup>16</sup> Ia oe lava ia te oe, atoa ma lau e a'oa'o atu, ia tumau pea i ai; auā a e fai lena mea, e faaolaina ai oe atoa ma e ua faalogologo ia te oe.

O le fa'amoemoe o le tusi a Paulo i a Timoteo ina ia avatu se faamalosiua ma le a'oa'oga ia Timoteo – o lona atalii i la le faatuatua, o se uo mamae, o se taitai talavou. Sa auina atu e Paulo Timoteo i le ekalesia i Efeso e faasa'o nisi o a'oa'oga sesē na pupuna a'e ai (Tim 1:3,4). Ona o Timoteo o se faifeau talavou, atonu sa faigofie ona manatu faatauvaa isi tagata matutua ia te ia ona o lea.

Sa moomia e Timoteo le fa'amalosiua. E talitonu e fa'apea foi le toatele o o tatou uo ma aiga. Tatou te maua avanoa i aso uma lava e ave ai le lagolago ma le fa'amalosiua i sui o o tatou aiga, tagata faigaluega, e o'o i nisi tatou te lē masani ai. O le fa'amalosiua foi i isi tagata, o se galuega e faifaiepa. Ua atagia lea faamoemoe i le fuaiupu e 11 ma le 12, ina ia matuā a'oa'o atu, aua foi nei manatu o ia i lona taule'alea, a ia ave le faamuamua i le molitūina o le upu o le alofa, faatuatua, ma le amio mamā. Ia sogasogā ma ia fai o ia ma fa'ataitai i le faitau ma suesue i le Tusi Paia (13). Ia ma lenei, e faigofie ona mou ese meaalofa faaleAgaga pe afai tatou faatalalē iai (14). Ia tumau i le a'oa'o atu, auā o le mea e sili lea ona suamalie, e maua le olioli lilo i le loto o le avefe'au, ae sili ai ona suamalie pe a uluulu le Upu ma faaeaina le isi uso a tagata, aemaise o le tagata taotaomia.



I lenei suesuega ua taumafai e o gatasi ma le faamoemoe ina ia taula pea le tapu'eina o fanau i Afioga Paia a le Atua. O la ta tiute e tausoa faatasi, o le molitūina o le fe'au taologologo, e moomia ai le mataala ma le mafaufau e tāla'i i ala e momoli ai le Upu ina ia uluulumatafolau i aai o finagalo

---

<sup>11</sup> “Ia e alofa atu i le Atua ma lou loto atoa, ma lou agaga atoa, ma lou malosia atoa” (Teuteronomie 6:5). “...a e te alofa atu i lē lua te tuaoi ia pei o oe lava ia te oe, o a'u o le Alii.” (Levitiko 19:18).

Silasila foi i le Mataio 22:37–40.

o le fanau lalovaoa. O le fe’au e taula i le alofa i le Atua, ma le alofa atu i isi uso a tagata. O se mataupu silisili e faatāua ai le faasoā atu i fanau ma faaosofia lagona e atiae faatasi ma Keriso, e manuia ai. O se mataupu silisili e moomia ai le totō o le loto maualalo i loto o fanau. Ina ia faatāua le talanoa ma soalaupule ina ia aua nei taotaomia lagona o le fanau, ae ia atia’e faatasi ma Keriso i soo se tafa o le ola. O se taumafaiaga foi ina ia āvaga ma tosina le fanau i ala o le faamaoni ma le tausili i mea lelei, ma le loto atu ina ia faia mea uma ma le faamaoni, ina ua nofofale le Afioga a le Atua i le loto ma le agaga.

#### **4. Faatupu Manatu ma Upu Faaiu**

E leai se agatonu poo se atoa i lo ma’ua nei faatauvaā, ae talitonu le agaga, o lo tatou tiute lea ma le tatou pito laau amo faatasi – o le faaauau pea o le galuega o le tapu’eina ma le toe fuataina o fanau ma tupulaga talavou. Ua ese nei aso, ona ua tau fai lului mai luitau ma ituaiga mafaufauga eseese ua lutia ma avaga iai manatu ma lagona o fanau ma tupulaga talavou.

Atonu ua tele ina tuuaia e le toatele le poto faatekonolosi ma upega tafailagi faimai o le afuaga lea o le tele o faafitauli ua aliae mai. E aoga le poto faatekonolosi, o auala o fesootaiga e faasalalau ma faalatele ai le Talalelei i tuluiga o le lalolagi. E oo foi i le poto salalau ma le atinaeina o malo, e le toe fesiligia lea tulaga. Ae a oo ina faaoga sesē (abuse) ma ave iai le faamuamua a le fanau, ona tutupu mai ai lea o pefea. O mea ia e tatau ona tatou mataala i ai. Instead of cursing modern technology, why not utilize it in a proper manner so that the youth can be inspired by the Word?

**O le apoapoina o fanau ma tupulaga talavou o loo taoto i le Afioga a le Atua.** Ae o lo tatou tiute, ia aua nei taga tasi le sa’asa’aga, ae ia fesuisuia’i le fatuina o le pese ina ia logo mālie ma ia tosina iai le vaai ma le faalogo a le tupulaga. Ae o le mea e ao ina manatua, ia aua ne’i suia ai le fe’au o le alofa tunoa o le Atua e ogatotonu ai Keriso. E sui faiga ae tumau faavae. E fesuisuia’i le momoliina o le fe’au, ae tumau lava le fe’au o le Talalelei.

I le ma lenei, o se taumafaiaga ia totō ma maua’ā le fanau i le faatuatua. O la Keriso, “Ina tuu mai ia o tamaiti e omai ia te a’u...Ai se lē talia le malo o le Atua e pei o se tamaitiiti, e le sao lava ia i ai” (Luka 18:16–17). Soo se meaalofa e tapena e matua mo a latou fanau, e matuā lagona le fiafia ma le olioli o le fanau, latou te talia ma le faafetai tusa lava poo le a le meaalofa ua saunia e matua mo i latou. E faapea foi le faatuatua. O le finagalo o lo tatou Tamā ia tatou talia le malo o le Atua ma le lē masalosalo, tusa lava poo a mea e faasalavei, o le faatuatua tatou te maua ai le ola. O la Paulo, “O lenei, e tupu le faatuatua i le taologologo atu, o le taologologo atu foi o i le afioga a le Keriso lea.” (Roma 10:17).

O le fatu e pa’ū i le eleele lelei, e fua tele mai i fua lelei. A o upu a le atunuu, “E lē tau la’eia le ma’a pi’itia, a o le maa taavale solo, e le pipii ai se limu e tasi.” O le luitau lea ma se faatupu manatu mo lenei mafutaga - o lo tatou taimi lenei, e toe silasila ma moe manatunatu ai, i fātuga ma faatinoga e momoli ai le fe’au ma le Upu, ina ia tofatumoanaina le alofa ma le faamaoni i loto o fanau, ma ia tumau i le faatuatua ma le faamoemoe.

Faafetai tele mo lo ma’ua avanoa, ia manuia tele lenei mafutaga.

Soifua ona o Iesu.